

Vaflovač Huslog na 4 vafle

Číslo šarže: 613253

Dodavatel:

mPTech Sp. z o.o.
ulice Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polsko

Navrženo v Polsku
Vyrobeno v Číně

Výrobce:

mPTech Sp. z o.o.
u Nowogrodzka 31
00-511 Varšava
Polsko

Informační linka: (+48 71) 71 77 400

E-mail: info@huslog.eu

Webové stránky: huslog.eu

OBSAH

1. Bezpečnost používání	1
2. Specifikace	3
2.1 Technické údaje	3
2.2 Obsah	3
3. Popis	4
4. Použití zařízení	4
5. Čištění zařízení	5
6. Vysvětlení symbolů	6
7. Použití příručky	6
8. Záruka a servis	7
9. Prohlášení o shodě EU	7

1. Bezpečnost používání



VAROVÁNÍ!

Povrchy zařízení se mohou velmi zahřát!
Při používání buďte opatrní!



VAROVÁNÍ!

Na povrchu topného tělesa zařízení zůstává i po použití zbytkové teplo.

—URČENÉ POUŽITÍ—

Zařízení je určeno k přípravě vafelí.

huslog

Výrobek je určen pro použití v interiéru a nesmí být používán pro komerční účely. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné. Výrobce nenese odpovědnost za zranění způsobená nesprávným používáním zařízení. Tento návod obsahuje důležité informace o používání výrobku – pečlivě si jej přečtěte a uschovejte pro budoucí použití.

—DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY—

Zařízení mohou obsluhovat a čistit děti starší 8 let a osoby s omezenými duševními nebo fyzickými schopnostmi pouze pod dohledem pečujících osob nebo po předání pokynů k bezpečnému používání zařízení a po vysvětlení nebezpečí, které používání zařízení představuje. Zařízení není hračka pro děti. Před čištěním nebo údržbou odpojte zařízení od elektrické sítě. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn servisním střediskem výrobce, zástupcem servisního střediska nebo kvalifikovanou osobou. Nepoužívejte zařízení, pokud vykazuje viditelné známky poškození.

—NEVYTVÁŘEJTE RIZIKO—

Zařízení je určeno pro použití v interiéru. Není vhodné pro použití na volném prostranství. Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používání elektrických zařízení a kde by mohlo způsobit rušení nebo jiné nebezpečí. Zařízení vždy připojujte k napájecímu zdroji podle údajů uvedených na typovém štítku.

Nespouštějte ani nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů. Na zařízení neukládejte žádné hořlavé předměty – mohlo by dojít k poškození zařízení nebo dokonce ke vzniku požáru. Zapnuté zařízení nezvedejte ani s ním nemanipulujte. Zařízení nesmí být používáno ve spojení s časovými spínači nebo dálkovými ovladači.

—OKOLÍ—

Zařízení je určeno pro použití v interiéru a mělo by být umístěno na rovných površích – kamenných deskách, stolech atd. Zařízení by mělo být umístěno v dostatečné vzdálenosti od stěn, svislých povrchů nábytku a všech materiálů, které nejsou odolné vůči vysokým teplotám – topné desky se silně zahřívají. Přístroj nepoužívejte ani neskladujte v prostředí s vysokou prašností, vlhkostí nebo vysokou teplotou. Dbejte na to, aby děti do 8 let a domácí zvířata nebyly ponechány bez dozoru v blízkosti zapnutého přístroje, protože během provozu se vnitřní a vnější povrchy přístroje silně zahřívají – hrozí nebezpečí popálení a napájecí kabel může způsobit zakopnutí, převrácení nebo jiná zranění. Nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.

—VODA A JINÉ KAPALINY—

huslog

Nevystavujte spotřebič a jeho elektrické součásti působení vody nebo jiných kapalin. Mohlo by to nepříznivě ovlivnit funkci a životnost elektronických součástí. Nedotýkejte se elektrického spotřebiče, pokud spadl do vody nebo byl zaplaven. Okamžitě jej odpojte od napájení.

Přístroj nepoužívejte, pokud máte mokré nebo vlhké ruce.

—ODBORNÝ SERVIS—

Tento výrobek smí opravovat pouze kvalifikovaný servis výrobce nebo autorizované servisní středisko. Oprava zařízení nekvalifikovaným servisem nebo neautorizovaným servisním střediskem může vést k poškození zařízení a ztrátě záruky. Výrobce nenese odpovědnost za problémy způsobené vlastními úpravami provedenými uživatelem.

2. Specifikace

2.1 Technické údaje

Vaflavač 1500W	
Model	HUS1031
Číslo šarže	613253
Napájení	220–240 V~, 50/60 Hz
Příkon	1500 W
Varná deska	23,5 x 23,5 cm
Další	Nepřílnavý povrch

2.2 Obsah

- Vaflavač 1500 W
- Návod k použití

 Pokud některá z výše uvedených položek chybí nebo je poškozená, kontaktujte svého prodejce.

 Pro případ reklamace doporučujeme obal uschovat.

Elektronickou verzi uživatelského manuálu si můžete stáhnout z následující internetové adresy:

<https://huslog.eu/>

Nebo naskenováním QR kódu:



3. Popis



4. Použití zařízení

PŘÍPRAVA NA PRVNÍ POUŽITÍ

! Před použitím zařízení se ujistěte, že máte suché ruce a že je zařízení vychladlé. Nezapomeňte jej odpojit od elektrické sítě.

! Dávejte pozor, aby se voda nedostala dovnitř krytu zařízení! Jedná se o elektrický spotřebič a voda může způsobit zkrat, který může zařízení poškodit nebo způsobit úraz elektrickým proudem.

Vyměňte zařízení z obalu. Zkontrolujte, zda nejsou některé součásti poškozené. Umístěte je na rovnou, vodorovnou plochu odolnou vůči vysokým teplotám. Otevřete víko vaflovače a vyčistěte topné desky mírně navlhčeným měkkým hadříkem nebo houbou. Otřete je suchým měkkým hadříkem nebo papírovou utěrkou.

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

! Zajistěte, aby kabel byl veden tak, aby nemohl být poškozen, přerážnut, sražen nebo vytažen, což by mohlo způsobit poškození zařízení nebo zranění uživatele nebo okolních osob.

! Zařízení lze připojit pouze k síťové zásuvce vybavené ochranným kolíkem.

! Pokud zjistíte, že je poškozeno pouzdro, základna, kabel nebo zástrčka, zařízení nezapínejte.

 **Při provozu zařízení dávejte pozor na horkou páru, která uniká při jeho otevírání.**

 **Při obsluze spotřebiče nepoužívejte kovové nebo skleněné nástroje, protože byste mohli poškodit nepřilnavý povlak na topných deskách.**

 **Pokud na topných deskách zůstaly nečistoty z předchozích vafelí, můžete je odstranit pomocí dřevěné, plastové nebo silikonové stěrky na teflonové povrchy nebo papírovým ubrouskem, přičemž věnujte zvláštní pozornost tomu, že topné desky jsou ihned po vypnutí zařízení velmi horké!**

Nejllepší je připravit těsto na vafle předem. Ujistěte se, že je vaflovač uzavřený, a zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky. Kontrolky napájení (červená) a pohotovostního režimu (zelená) na krytu vaflovače se rozsvítí a varné desky se začnou zahřívat. Dosažení provozní teploty trvá několik minut. Jakmile je teplota dosažena, kontrolka připravenosti zhasne. Otevřete vaflovač a nalijte předem připravené vaflové těsto na spodní varné desky.

Vaflovač zavřete. Pokud se nezavře, znamená to, že jste nalili příliš mnoho těsta. Po 2–3 minutách můžete zvednout víko vaflovače a zkontrolovat, jak jsou vafle upečené. Celková doba pečení bude do značné míry záviset na typu použitého těsta, proto byste měli neustále kontrolovat stupeň upečení vafelí.

Po upečení vafelí je přeneste na talíř pomocí dřevěné, plastové nebo silikonové stěrky na teflonové povrchy.

Po dokončení práce odpojte zařízení od napájení a nechte ho otevřené, aby vychladlo. Až úplně vychladne, začněte s čištěním podle pokynů popsanych v kapitole 5. Čištění zařízení.

5. Čištění zařízení

 **UPOZORNĚNÍ! Zařízení nelze ponořit do vody ani mýt pod tekoucí vodou!**

 **Čištění lze provádět pouze tehdy, když je zařízení vypnuté, vychladlé a není připojeno k napájení.**

 **K čištění nepoužívejte žádné chemické, alkalické, abrazivní nebo dezinfekční prostředky, protože by mohly nepříznivě ovlivnit součásti zařízení.**

 **Topné desky nelze pro čištění rozebírat.**

Povrch topných desek je nutné čistit po každém použití zařízení. Tím zabráníte hromadění zbytků jídla. Po vychladnutí topných desek je lze čistit dřevěnou,

huslog

plastovou nebo silikonovou stěrkou na teflonové povrchy, papírovým ubrouskem nebo měkkým hadříkem.

Na odolnější nečistoty lze použít lehce navlhčený papírový ručník nebo měkký hadřík.

Povrch krytu spotřebiče lze čistit papírovým ubrouskem nebo měkkým hadříkem.

6. Vysvětlení symbolů



Obal zařízení lze recyklovat v souladu s místními předpisy.



Symbol označující vlnitou lepenku (obalový materiál).



Pouze pro použití v interiéru.



Značka označuje, že výrobek je určen ke kontaktu s potravinami.



Symbol označuje, že balení obsahuje návod k použití, který je nutné si před použitím přečíst.



Pozor, horký povrch. Výrobek označený tímto symbolem může být horký a neměl by se bez opatrnosti dotýkat.



V souladu se směrnicí WEEE 2012/19/EU je výrobek označen symbolem přeškrtnuté popelnice. Výrobek nesmí být likvidován spolu s komunálním odpadem, ale musí být odevzdán v určeném sběrném a recyklačním místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení, které likviduje tento nebezpečný odpad. Shromažďování tohoto typu odpadu na určených místech a správný proces jeho recyklace přispívají k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Informace o místech likvidace odpadních elektrických a elektronických zařízení získáte u obecního úřadu nebo u prodejce zařízení.

7. Použití příručky

Bez předchozího písemného souhlasu výrobce nesmí být žádná část tohoto návodu reprodukována, distribuována, překládána nebo přenášena v jakékoli formě nebo jakýmkoli elektronickými nebo mechanickými prostředky, včetně kopírování, nahrávání nebo ukládání do jakýchkoli systémů pro ukládání a sdílení informací.

Všechny značky a názvy produktů jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných společností ().

Grafický vzhled nebo barva produktu se mohou lišit od skutečného produktu.

8. Záruka a servis

Na produkt se vztahuje dvouletá záruka, která začíná běžet od data prodeje produktu. V případě závady by měl být produkt vrácen do obchodu, kde byl zakoupen, přičemž je třeba předložit doklad o koupi. Produkt by měl být kompletní a pokud možno umístěn v původním obalu.

9. Prohlášení o shodě EU



Společnost mPTech sp. z o.o. tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a další ustanovení směrnic tzv. „nového přístupu“ Evropské unie.

NÁVOD NA POUŽITIE SK

Vaflovač Huslog na 4 vafle

Číslo šarže: 613253

Dodávateľ:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polsko

Navrhnuté v Poľsku
Vyrobené v Číne

Výrobca:

mPTech Sp. z o.o.
u Nowogrodzka 31
00-511 Varšava
Polsko

Informačná linka: (+48 71) 71 77 400

E-mail: info@huslog.eu

Webová stránka: huslog.eu

OBSAH

1. Bezpečnosť používania	8
2. Špecifikácie	9
2.1 Technické údaje	9
2.2 Obsah	10
3. Popis	10
4. Používanie zariadenia	10
5. Čistenie zariadenia	12
6. Vysvetlenie symbolov	12
7. Používanie príručky	13
8. Záruka a servis	13
9. Vyhlásenie o zhode EÚ	13

1. Bezpečnosť používania



VAROVANIE!

Povrchy zariadenia môžu byť veľmi horúce!

Pri používaní buďte opatrní!



VAROVANIE!

Na povrchu vykurovacieho telesa zariadenia zostáva aj po použití zvyškové teplo.

—URČENÉ POUŽITIE—

Zariadenie je určené na prípravu vaflí.

Produkt je určený na použitie v interiéri a nesmie sa používať na komerčné účely. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a nebezpečné. Výrobca nezodpovedá za zranenia spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča.

Táto príručka obsahuje dôležité informácie o používaní výrobku – prečítajte si ju pozorne a uchovajte ju pre budúce použitie.

—DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY—

Deti vo veku 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami smú zariadenie obsluhovať a čistiť iba pod dohľadom zodpovednej osoby alebo po oboznámení sa s pokynmi na bezpečné používanie zariadenia a po poučení o nebezpečenstvách spojených s používaním zariadenia. Zariadenie nie je hračka pre deti. Pred čistením alebo údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisné stredisko výrobcu, zástupca servisného strediska alebo kvalifikovaná osoba. Spotrebič nepoužívajte, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia.

—NEVYTVÁRAJTE RIZIKO—

Zariadenie je určené na použitie v interiéri. Nie je vhodné na použitie vonku. Nepoužívajte zariadenie na miestach, kde je zakázané používanie elektrických zariadení a kde by mohlo spôsobiť rušenie alebo iné nebezpečenstvo. Zariadenie vždy pripájajte k zdroju napájania v súlade s informáciami na typovom štítku.

Nespúšťajte ani nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov. Na zariadenie nekladte žiadne horľavé predmety – mohlo by to poškodiť zariadenie alebo dokonca spôsobiť požiar. Nezdvíhajte ani nezaobchádzajte so

huslog

zariadením, keď je zapnuté. Zariadenie sa nesmie používať v kombinácii s časovačmi alebo diaľkovými ovládačmi.

—OKOLIE—

Zariadenie je určené na použitie v interiéri a malo by byť umiestnené na rovných povrchoch – kamenných doskách, stoloch atď. Zariadenie by malo byť umiestnené v dostatočnej vzdialenosti od stien, vertikálnych povrchov nábytku a všetkých materiálov, ktoré nie sú odolné voči vysokým teplotám – ohrievacie platne sa veľmi zahrievajú. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte v prostredí s vysokou prašnosťou, vlhkosťou alebo vysokými teplotami. Zabezpečte, aby deti mladšie ako 8 rokov a domáce zvieratá neboli bez dozoru v blízkosti zapnutého spotrebiča, pretože vnútorné a vonkajšie povrchy spotrebiča sa počas prevádzky veľmi zahrievajú – existuje riziko popálenia a napájací kábel môže spôsobiť zakopnutie, prevrátenie alebo iné zranenia. Nechajte spotrebič bez dozoru, keď je zapnutý.

—VODA A INÉ KVAPALINY—

Nevystavujte spotrebič a jeho elektrické komponenty vode alebo iným tekutinám. Mohlo by to nepriaznivo ovplyvniť funkciu a životnosť elektronických komponentov. Nedotýkajte sa elektrického spotrebiča, ak spadol do vody alebo bol zaplavený. Okamžite ho odpojte od napájania.

Nepoužívajte spotrebič, ak máte mokré alebo vlhké ruky.

—ODBORNÝ SERVIS—

Tento výrobok smie opravovať iba kvalifikované servisné stredisko výrobcu alebo autorizované servisné stredisko. Oprava zariadenia nekvalifikovaným servisným strediskom alebo neautorizovaným servisným strediskom môže viesť k poškodeniu zariadenia a strate záruky. Výrobca nezodpovedá za problémy spôsobené úpravami vykonanými používateľom.

2. Špecifikácie

2.1 Technické údaje

1500W	
Model	HUS1031
Číslo šarže	613253
Výkon	220–240 V~, 50/60 Hz
Výkon	1500 W
Varná doska	23,5 x 23,5 cm
Ostatné	Nepriľnavý povrch

huslog

2.2 Obsah

- Vaflovač 1500 W
- Pokyny

! Ak niektorá z uvedených položiek chýba alebo je poškodená, kontaktujte svojho predajcu.

! Odporúčame vám uchovať obal pre prípad reklamácie.

Elektronickú verziu návodu na použitie si môžete stiahnuť z nasledujúcej webovej stránky:

<https://huslog.eu/>

Alebo naskenovaním QR kódu:



3. Popis



4. Používanie zariadenia

PRÍPRAVA NA PRVÉ POUŽITIE

! Pred použitím zariadenia sa uistite, že máte suché ruky a že zariadenie vychladlo. Nezabudnite ho odpojiť od elektrickej siete.

 **Dávajte pozor, aby sa do krytu zariadenia nedostala voda! Ide o elektrický spotrebič a voda môže spôsobiť skrat, ktorý môže poškodiť zariadenie alebo spôsobiť úraz elektrickým prúdom.**

Vyberte spotrebič z obalu. Skontrolujte, či nie sú poškodené žiadne časti. Položte ich na rovnú, vodorovnú plochu, ktorá je odolná voči vysokým teplotám. Otvorte veko vaflovača a očistite ohrievacie platne mierne navlhčenou mäkkou handričkou alebo špongiou. Utierajte ich suchou mäkkou handričkou alebo papierovou utierkou.

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

 **Uistite sa, že kábel je vedený tak, aby nemohol byť poškodený, prerezaný, udretý alebo vytiahnutý, čo by mohlo spôsobiť poškodenie spotrebiča alebo zranenie používateľa alebo iných osôb.**

 **Zariadenie smie byť pripojené iba k elektrickej zásuvke vybavenou ochranným kolíkom.**

 **Ak zistíte, že je poškodený kryt, základňa, kábel alebo zástrčka, zariadenie nezapínajte.**

 **Pri prevádzke spotrebiča dávajte pozor na horúcu paru, ktorá uniká pri jeho otváraní.**

 **Pri prevádzke spotrebiča nepoužívajte kovové alebo sklenené nástroje, pretože by ste mohli poškodiť nepriľnavý povrch na vyhrievacích platniach.**

 **Ak sa na platniach nachádzajú zvyšky z predchádzajúcich vaflí, môžete ich odstrániť drevenou, plastovou alebo silikónovou škrabkou na teflónové povrchy alebo papierovou utierkou, pričom venujte osobitnú pozornosť tomu, že platne sú bezprostredne po vypnutí spotrebiča veľmi horúce!**

Cesto na vafle je najlepšie pripraviť vopred. Uistite sa, že je vaflovač uzavretý, a zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky. Kontrolky napájania (červená) a pohotovostného režimu (zelená) na kryte vaflovača sa rozsvietia a platničky sa začnú zahrievať. Dosiahnutie prevádzkovej teploty trvá niekoľko minút. Po dosiahnutí teploty sa kontrolka pripravenosti zhasne. Otvorte vaflovač a nalejte pripravené vafľové cesto na spodné horúce platne.

Zatvorte vaflovač. Ak sa nedá zatvoriť, naliali ste príliš veľa cesta. Po 2–3 minútach môžete zdvihnúť veko vaflovača a skontrolovať, ako sa vafle pečú. Celková doba pečenia bude vo veľkej miere závisieť od typu použitého cesta,

huslog

preto by ste mali neustále kontrolovať stupeň upečenia vaflí.

Po upečení vaflí ich preneste na tanier pomocou drevenej, plastovej alebo silikónovej lopatky na teflónové povrchy.

Keď ste hotoví, odpojte spotrebič od elektrickej siete a nechajte ho otvorený, aby vychladol. Akonáhle úplne vychladne, začnite ho čistiť podľa pokynov v kapitole 5. Čistenie spotrebiča.

5. Čistenie zariadenia

 **UPOZORNENIE!** Zariadenie nesmie byť ponorené do vody ani umývané pod tečúcou vodou!

 Čistenie sa smie vykonávať len vtedy, ak je zariadenie vypnuté, vychladnuté a nie je pripojené k napájaniu.

 Nepoužívajte žiadne chemické, alkalické, abrazívne alebo dezinfekčné čistiace prostriedky, pretože by mohli nepriaznivo ovplyvniť komponenty spotrebiča.

 Ohrevné platne nie je možné na účely čistenia demontovať.

Povrch ohrievacích platní je potrebné čistiť po každom použití zariadenia. Tým sa zabráni hromadeniu zvyškov jedla. Po vychladnutí ohrievacích platní ich môžete čistiť drevenou, plastovou alebo silikónovou škrabkou na teflónové povrchy, papierovou utierkou alebo mäkkou handričkou.

Na odolnejšie nečistoty môžete použiť mierne navlhčenú papierovú utierku alebo mäkkú handričku.

Povrch krytu spotrebiča môžete čistiť papierovou utierkou alebo mäkkou handričkou.

6. Vysvetlenie symbolov



Obal je možné recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.



Symbol označujúci vlnitú lepenku (obalový materiál).



Iba na použitie v interiéri.



Značka označuje, že výrobok je určený na kontakt s potravinami.



Symbol označuje, že obal obsahuje návod na použitie, ktorý je potrebné si pred použitím prečítať.



Pozor, horúci povrch. Výrobky označené týmto symbolom môžu byť horúce a nemali by sa dotýkať bez opatrnosti.



V súlade so smernicou WEEE 2012/19/EÚ je výrobok označený symbolom preškrtnutého kontajnera na kolieskach. Výrobok sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa odovzdať na určenom zbernom a recyklačnom mieste pre odpad z elektrických a elektronických zariadení, ktoré likviduje tento nebezpečný odpad. Zber tohto druhu odpadu na určených miestach a správny proces recyklácie prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna recyklácia odpadu z elektrických a elektronických zariadení má pozitívny vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o miestach likvidácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení môžete získať od miestnej samosprávy alebo predajcu zariadení.

7. Používanie príručky

Žiadna časť tohto návodu nesmie byť reprodukováná, distribuovaná, prekladaná alebo prenášaná v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek elektronickým alebo mechanickým spôsobom, vrátane kopírovania, nahrávania alebo ukladania v akomkoľvek systéme ukladania a vyhľadávania informácií, bez predchádzajúceho písomného súhlasu výrobcu.

Všetky značky a názvy produktov sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami príslušných spoločností ().

Grafický vzhľad alebo farba produktu sa môžu líšiť od skutočného produktu.

8. Záruka a servis

Na produkt sa vzťahuje dvojročná záruka, ktorá začína plynúť odo dňa predaja. V prípade zistenia vady je potrebné produkt vrátiť do predajne, kde bol zakúpený, spolu s dokladom o kúpe. Produkt by mal byť kompletný a, ak je to možné, v pôvodnom obale.

9. Vyhlásenie o zhode EÚ



Spoločnosť mPTech sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a ostatné ustanovenia smerníc Európskej únie „Nový prístup“.